

חבר/ת סגל / מועמד/ת נכבד/ה,

הנדון : הנחיות להגשת קורות חיים

מועד עדכון אחרון : 2/2022, קלינאים

הנהלת הפקולטה עושה מאמץ רב לקדם אקדמית את הקלינאים הראויים לכך. קורות החיים המוגשים לצרכי קידום אקדמי הם כרטיס הביקור ו"תעודת הזהות" האקדמית שלכם, ומאפשרים לוועדות המינויים הפקולטיות והטכניוניות ולמומחים ברי סמכא להעריך נכונה את פעילותכם האקדמית/מחקרית. לכן, על קורות החיים להיכתב בהתאם לקווים המנחים המקובלים בטכניון ובצורה אמינה. מידי פעם אנו עדים לקורות חיים המוגשים בצורה לא מדויקת ואף רשלנית. דבר זה גורם לעיכוב ולעתים אף לעצירת הליך המינוי, הארכת המינוי או הקידום של חבר הסגל בטכניון. **אנא דייקו והקפידו על כללי הכנת קורות החיים כמפורט במסמך זה.** קורות חיים שיוכנו שלא בהתאם להנחיות יאלצו אותנו להחזירם לכותב(ת), דבר, שכאמור, מעכב את המשך הטיפול במינוי, בהארכת מינוי או בקידום.

ההנחיות מופיעות לפי תבנית המחולל.

בכל שאלה אנו מזמינים אתכם לפנות לנציגי הפקולטה בבתי החולים או לצוות מנהל הסגל בפקולטה.

אנו מודים לכם על שיתוף הפעולה.

בברכה ובהצלחה,

פרופ' איציק סרוגו
סגן דיקן למינויים

פרופ' אילון איזנברג
דיקן

Date:

TECHNION – RUTH & BRUCE RAPPAPORT FACULTY OF MEDICINE
RESUME (for physicians only)

May 2021

1. PERSONAL DETAILS

Full Name: לוודא שמודגש בעזרת כוכביות

Publication Name: As you appear in most publication תצורת השם בו הינך מופיע/ה בפרסומים (יודגש אוטומטית בכל הקובץ)

Identity No:

Date and place of birth (optional):

Marital status (optional):

Phone numbers:

E-mail: יש לציין את כתובת המייל הפעילה ביותר

ORCID ID: (please consult the [library](#) if you do not have an ORCID account)

2. ACADEMIC DEGREES

(Year, department, institution, advisor starting with most *recent* degree.)

יש לסמן את כל רובריקות המופיעות בסעיף זה! אי דיוק בהגשת הנתונים יכול לפגוע במועמד

3. ACADEMIC APPOINTMENTS

(Years, rank or position, department, institution, starting with most *recent* appointment.)

ניתן ליצור קשר עם לשכת הסגל לברור דרגה מדויקת

4. PROFESSIONAL EXPERIENCE (OUTSIDE ACADEMIA)

(Years, rank or position, employer, including fellowships, starting with most *recent* appointment.)

יכלול את תקופת הסטז', התמחות, תת התמחות, השתלמויות בחו"ל. אין למנות בסעיף זה קורסים והשתלמויות אחרות (לדוגמה GCP, השתלמות בת יומיים בצנתור קנה). גם סעיף זה יש להתחיל מתפקידך הנוכחי ולמנות את התפקידים הקודמים בסדר כרונולוגי יורד

ACADEMIC STAFF OFFICE

מנהל הסגל

5. RESEARCH INTERESTS (briefly)

(Keywords or two-three sentences, not more)

יש לציין בקצרה (שורה אחת) כל אחד מתחומי המחקר העיקריים שלך, 3-5 נושאים

6. TEACHING EXPERIENCE

(Course title, your role in the course (Tutor, Lecturer, Instructor, Teacher, Coordinator, Supervisor, Adviser, Director) level (graduate or undergraduate); list each course only **once**. List courses you have taught in the last 5 years, the catalog course name is not required. Also list design and supervision of new courses at the Technion and elsewhere.)

יש לציין את תפקיד ההוראה (**רובריקת Your Role**), שם הקורס/ סמינר/ הרצאות, מי היו הסטודנטים (שנה שנייה/ מתמחים/ רופאים), חשוב לציין את שמו המלא של המוסד/ תוכנית ההוראה. ניתן להוסיף את כל אלה ברובריקה: Course Title

7. ACTIVITIES

(Years, activity. List Technion, **not** faculty, committees or administrative positions.)

Any activity done for the benefit of or representation of the Technion e.g. board member of national committee, etc.

8. FACULTY ACTIVITIES

(Years, activity, in descending order)

כלול פעילות פקולטית שלא נרשמה בסעיף Teaching experience. לדוגמה: חברות בוועדת שיפוט עבודות גמר, ראש חוג, הנחיית סטודנטים במסגרת שלישי קליני/קורס חשיפה/קפסולה.

9. PUBLIC PROFESSIONAL ACTIVITIES

(Years, activity / Keywords) List public professional committees, editorial responsibilities, editorial boards, reviewing of grants and manuscripts for scientific journals, etc.)

יש לציין חברות בוועדות מקצועיות, תפקידי עריכה וסקירת מאמרים עבור כתבי עת. כל פעילות מקצועית ציבורית תכנס תחת סעיף זה

10. MEMBERSHIP IN PROFESSIONAL SOCIETIES

11. AWARDS AND HONORS

(Year, honor. List prizes, awards or **significant** nominations. **Do not** include dean's list during BSc.)

במידה ואותו פרס התקבל במהלך כמה שנים ניתן לציין זאת כך: 2002-2005, 2008, 2010-2012



ACADEMIC STAFF OFFICE

מנהל הסגל

12. GRADUATE STUDENTS

(Name of student, year of graduation title of thesis, name of primary supervisor, names of additional supervisors, if any.)

(If known, please supply for each graduate, place of employment, position and professional standing.

It is also recommended that you underline students' names in your publication list.)

בסעיף המונה סטודנטים שהוכשרו על ידי: יוקצו תת-סעיפים נפרדים לסטודנטים שסיימו ולכאלה שעדיין לא סיימו לימודיהם. בכל תת-סעיף יימנו הסטודנטים בנפרד עפ"י התואר לקראתו הוכשרו (PhD; MSc; MD). לכל סטודנט יצוין בסדר הבא (משמאל לימין): שנה בה הסטודנט סיים את הכשרתו, שם הסטודנט, נושא המחקר ומנחים שותפים (אם היו). אם ההכשרה עדיין נמשכת, יש לכתוב את השנה בה החלה ההכשרה. אנה הקפד/י לציין את שמותיהם של המנחים הנוספים (אם יש) והבהר/י האם את/ה מנחה משנה/שותף/ראשי.

Completed MD Theses

Completed Basic Science Thesis

Completed MSc Theses

Completed PhD Theses

MD Theses in progress

(Same details as for completed thesis, as well as starting year and expected year of graduation)

Basic Science Theses in progress

(Same details as for completed thesis, as well as starting year and expected year of graduation)

MSc Theses in progress

(Same details as for completed thesis, as well as starting year and expected year of graduation)

PhD Theses in progress

(Same details as for completed thesis, as well as starting year and expected year of graduation)

13. FORMER TRAINEES AT KEY POSITIONS

(Trainee's name, Number of years under candidate's supervision, Trainee's current position).

14. RESEARCH GRANTS

(Year, granting agency, amount, title of grant, names of principal investigators and co-investigators.)

סעיף מענקי מחקר; יש להפריד בין מענקי מחקר תחרותיים למסחריים. בכל מענק ירשמו הפרטים הבאים:

שנים בהן התקציב פעיל, כותרת המחקר, הגוף המממן, סך מימון לכל תקופת המחקר, מעמד במחקר (P.I., Co-P.I., C.I.) וחוקרים נוספים ומעמדם, לדוגמא;

2008-2012 The effect of sunshine on cardiac output, Israel Science Foundation,
NIS 1,200,000, AAAA B., (P.I.), CCCC D. (co P.I.), Ron Perach. (C.I.).

אנא הקפדו לציין את שמותיהם של החוקרים הנספים *אם יש (והבהרתי האם אחסה חוקר ראשי או לא)

אין לרשום מענקי מחקר בסכום נמוך מ. 21-111 ש"ח

Competitive

Industrial

(Do not list grants from internal Technion sources, or grants smaller than 5,000 US\$).

15. PUBLICATIONS

(Note: all publications should appear in increasing chronological order, including Journal Ranking (Q) in JCR category/categories)

א. יש להקפיד על הצגת המאמרים לפי הסדר הבא: מאמרים שהוגשו לפירסום, מאמרים שהתקבלו לפירסום, מחקר בסיסי, מחקר קליני, תיאורי מקרים, מאמרי סקירה, ספרים, פרקים בספרים, מכתבים, תקצירים מכנסים, פטנטים ופרסומים אחרים להם לא נמצא סעיף ספציפי.

ב. **יש לרשום בסוף כל פרסום משלוש השנים האחרונות את נתוני הדירוג (ה-IF, קטגוריה ו-Q הרלוונטי) ממאגר JCR** קובץ הנחיות לאיתור ורישום נכון של נתונים אלו נשלח בנפרד במייל ההרשאה. **אנא ראו סרטון הנחייה**
<https://youtu.be/P09WkpYG4Ms>

ג. ברשימת הפרסומים יש להקפיד על אחידות באופן כתיבת המאמרים בסדר הבא: שמות כל המחברים (שם משפחה ואות ראשונה של השם הפרטי כאשר שמך באותיות מודגשות), כותרת המאמר ופרטי העיתון בו פורסם המאמר. תבנית הציטוט תהיה כדלהלן:

תבנית ציטוט מאמר

1. **Smith J**, C Navarrete, JA Sachs, H Festenstein, PG Cassell. HLA-DR, DQ and DX alpha RFLPs and their associations with serologically defined HLA-DR and -DQ antigens. Immunogenetics, 1987; 27: 73-76. IF=2.807 MEDICINE, GENERAL & INTERNAL – Q1

תבנית ציטוט של פרק או ספר

1. **Perach R**, BBBB E, CCCC EM. Potassium ions concentration upgrade the expression of glutamate transporter in the foot. In: *Concepts and Challenges in Potassium regulation*, x ed. YYY H, XXX H, ZZZZ S, Eds. Elsevier Science, Amsterdam, The Netherlands, pp. 451-464, 2006.

ד. מאמר אשר התקבל לפרסום ובידי חבר הסגל או המועמד מכתב מהעורך המאשר זאת, יוצג בסעיף "Accepted or in press", בציון השנה והחודש בהם **התקבל המאמר**. מאמרים שהוגשו אך טרם התקבלו לפרסום יש לציון תחת סעיף "Submitted" בציון חודש ושנה בה **הוגש המאמר**.

ה. מאמרים רבי מחברים (המסכמים מחקר רב-מרכזי ניירות עמדה וכד') בהם לקחת חלק אך **אינך** מופיע ברשימת המחברים - אין לרשום בסעיף פרסומים אלא בסעיף Other Publications.

ו. מאמרים בסטטוס online ahead of print - אנא ציינו זאת בסוף פרטי הפרסום.

ז. אין לכלול מאמרים הנמצאים בהכנה (in preparation).

ח. חובה לצייין את כל פרטי האיתור המופיעים ב-Pubmed, במידה ולא נמצאו פרטי איתור ב-Pubmed יש לאתר את הפרסום בגוגל ולהוציא את פרטי האיתור מכתב העת. (הכוונה לפרטי איתור DOI של המאמר ולא פרטי IF).

הנחיות למילוי פרק הפירסומים; לפי סדר חופעתם במחולל

15.1 Theses

יש לצין את שמך ככותב/ת, כותרת המחקר, שם המוסד, שמות המנחים, שנת סיום

Accepted (or in press)

יכלול מאמרים **שהתקבלו/ אושרו** לפירסום אך טרם פורסמו בכתי העת/ אונליין. יש לצייין נתוני IF, קטגוריה Q, לפי קובץ ההנחיות שנשלח עם מייל אישור ההרשאה למחולל

Submitted papers

יכלול מאמרים **שהוגשו אך טרם אושרו** לפירסום בכתי העת/ אונליין. אין לצייין נתוני IF, קטגוריה Q. יש לצייין חודש ושנה להגשת המאמר

Basic research

Clinical research

Case reports

Review papers

15.3 Books

(List all co-authors in the order they appear on the book, title of book, publisher, number of pages, and year of publication) **Monographs and textbooks**

Monographs and textbooks

Edited Books

Edited Books

15.4 Book Chapters

(List all co-authors in the order they appear in the chapter, first and last pages, title of book, editors of the book, publisher, and year of publication).

חשוב ציין מספרי עמודים של הפרק

15.5 Letters to the Editor

15.6 Refereed papers in conference proceedings

(Include all co-authors in the order they appear on the paper, title of paper, title of publication, publisher, first and last pages, date and location. **Do not** list abstracts or other conference contributions, like non-referred papers, posters, etc.)

15.7 Patents (granted)

(List all co-investigators in the order they appear on the patent, title of the patent, year patent was granted)

15.8 Other publications

(Only publications not mentioned above)

יכלול מאמרים רבי מחברים ושאר פרסומים ולהם לא נמצא סעיף ספציפי

16. CONFERENCES

(In *increasing* chronological order.)

16.1 Plenary, keynote or invited talks

(Title of the talk, location, date. Label as plenary or keynote only if listed so on the program or invitation. **Do not** list regular departmental seminar talks. **Do not** list participation or poster presentation in conferences where no talk was delivered.)

בסעיף plenary or invited talks לחלק את ההרצאות לבינלאומיות ואח"כ לאומיות. בסעיף ההרצאות המוזמנות יש לכלול הרצאות בכנסים, בפני מליאת סגל בייח וכד' ולציין את סוג ההרצאה. אין לכלול הרצאות או סמינרים מחלקתיים, הרצאות בקורסים ללימודי המשך וכד'.

- International

- National

16.2 Contributed Talks and Posters

(List of authors [underline the presenter], title of talk, conference title, location, date, oral or poster presentation. List oral or poster presentation *separately*).

בסעיף Contributed Talks and Posters יש לחלק את ההרצאות לבינלאומיות ואח"כ לאומיות. בכל אחת מן הקטגוריות הפרד/י בין הרצאות פרונטליות לבין פוסטרים. יש לרשום את שמות כל המחברים **ולהדגיש בקו תחתון את שם המרצה שנתן/ה בפועל את**

ההרצאה. להוספת קו תחתון יש להוסיף את הסימן ~ לשם בצורה הבאה :

~Smith J~

- International

- National

16.3 Participation in organizing conferences

(Conference title, location, date, organizational function)

17. SIGNIFICANT PROJECTS

Year, project title, professional framework or institution, names of project managers. (e.g. participation in a multicenter trial in which you are not a co-author). *This list should not include information which appears elsewhere in the resume).*

18. NOTES

סעיף זה יכלול כל דבר שתמצו לציין בקורות החיים, ולא נמצא עבורו סעיף מתאים.

לדוגמא: השתתפות ברדיו, טלוויזיה, קורסים חיצוניים רלוונטיים, תעודות מקצועיות וניסיון מקצועי נוסף שאינו מתאים לשאר הסעיפים המופיעים במחולל

דגשים כלליים (טכניים) למילוי קורות החיים במחולל

- חשוב לוודא כי כל החומר המוזן במחולל כתוב **באנגלית**. המחולל אינו "יודע" לתרגם ולקרוא שפות אחרות, לכן יש לוודא כי כל החומר מתורגם לאנגלית מראש.
- בממשק העלאת התמונה האישית, יש להשתמש בתמונה ברוב 600 פיקסלים מקסימום.
- מעבר בין עמוד לעמוד יעשה על ידי לחיצה על Save בתחתי העמוד, ניתן לבצע שמירה ולחזור לאחור.
- בסעיפים שאינם רלוונטיים עבורכם אותם אינכם ממלאים - יש למחוק את השורה על ידי לחיצה על ציור הפח בצד ימין של השורה.
- אנא וודאו כי הנכם ממלאים את דרגתכם האקדמית הנכונה **ליום הגשת הקובץ** ולא את הדרגה המבוקשת.
- בסעיף (04) Teaching Experience - יש לנסח בצורה ברורה ומדויקת את הפעילות עצמה (קורס/ הרצאה/ סמינר/ סמינר יומי) ואת תיאור התפקיד עצמו. לנוחיותכם בסוף הקובץ ביטויים **ושמות תואר מתאימים**.
- בסעיף (05) Technion Activities - מומלץ להוסיף כל פעילות ציבורית או חברות בגוף ציבורי בהם אתם לוקחים חלק.
- את המאמרים יש לרשום בסדר כרונולוגי **מהישן לחדש**.
- בסעיפים (9) Publications / (10) Conferences יש לוודא כי כל פריט ימוספר בנפרד והספרור יחל מחדש:

Theses

- 1.
- 2.
- 3.

Basic research

- 1.
- 2.
- 3.

Clinical research

- 1.
- 2.
- 3.

דגשים בנושא בחירת תצורת שם פרסום Publication Name

- במשבצת Publication Name יש להכניס את תצורת השם בה אתם מופיעים במאמרים. תצורת שם זו תודגש באופן אוטומטי לאורך כל הקובץ (את ההדגשה ניתן לראות רק בקובץ ה PDF).
- במקרים בהם שמכם מופיע בתצורה שונה מזו שנבחרה במשבצת ה Publication Name, יש להוסיף כוכביות לשמכם בצורה הבאה: *Smith J*
- חשוב למחוק נקודות ופסיקים מיותרים.

דגשים נוספים

- # Equal Contribution : יש לציין בסוף הסעיף ולהוסיף # לפני השם, לדוגמא:
1. ,C Navarrete, #Smith J, JA Sachs, H Festenstein, PG Cassell . HLA-DR, DQ and DX alpha RFLPs and their associations with serologically defined HLA-DR and -DQ antigens. Immunogenetics, 1987; 27: 73-76 # Equal Contribution

- לניסוח נכון ברור ומדויק של תארי תפקידי ההוראה השונים, לנוחיותכם רשימת תפקידים:
Tutor
Lecturer
Instructor
Teacher
Coordinator
Supervisor
Adviser
Director
Supervisor
Administrator
Manager
Guide
Team/ Project Leader

01 Personal Details	02 Academic Degrees	03 Professional Experience	04 Teaching Experience	05 Technion Activities	06 Membership in Professional Societies	07 Graduate Students	08 Research Grants
---------------------------	---------------------------	----------------------------------	------------------------------	------------------------------	--	----------------------------	--------------------------

Text Styles
text - italic
text - bold
~text~ - underline

* Full Name: John Smith
שם מלא באנגלית (שימו לב לשימוש באותיות גדולות וקטנות בהתאם)

* Publication Name: Smith J
תצורת השם בה הנכם מופיעים בפרסומים, ניתן להכניס שם אחד בלבד. השם שיעודכן במשבצת זו יודגש באופן אוטומטי לאורך כל הקובץ

* Identity No: 055555555
***השם יופיע ללא נקודות/ פסיקים/ כוכביות או כל סימון אחר

Date and place of birth: 1 1 1910 israel

Marital status: married

* Phone numbers: 0555555555 Second Phone (optional)

* E-mail: johnsmith@gmail.com

Photo: Browse...

שם פרסום - Publication Name

* Publication Name:

Smith J

רישום תקין

* Publication Name:

Smith J, רישום לא תקין- יש למחוק את הפסיק

* Publication Name:

Smith J רישום לא תקין- למחוק את הכוכביות

מחיקת סעיפים ללא תוכן (בעיקר בסעיף Conferences)

חשוב מאוד למחוק סעיפים ללא תוכן (פח בצד ימין), לשים לב במיוחד לסעיפים בחלק 10 (Conferences) בקובץ הסופי צריכים להיות ריקים (אם בקובץ הסופי מופיעה המילה Israel יש לחזור למחולל ולוודא מחיקת השורה)

CONFERENCES

Plenary, keynote or invited talks

International

Names	Title of invited talk	Title of the conference	Location	Year	Type of Talk	
			Select ▼		Select ▼	

Add Another Line

National

Names	Title of invited talk	Title of the conference	Location	Year	Type of Talk	
			Israel ▼		Select ▼	

לצורך בדיקה סופית של תקינות ה-CV יש להוריד את קובץ ה-PDF ולוודא:

- ששמכם מופיע בהדגשה (רק תצורת השם שנבחרה תהיה מודגשת או התצורה שסומנה בכוכביות). אם ישנם פריטים נוספים בהדגשה - הדבר אינו תקין; נבקשכם לבדוק רישום נכון של פסיקים / נקודות / רווחים מיותרים.
- שמספור המאמרים / הכנסים מופיע כרונולוגית מן הישן לחדש (מספור חדש בכל סעיף).
- שאין רווחים מיותרים בין מאמר למאמר, תוך הקפדה על font עקבי.

בהצלחה!

בכל שאלה או בעיה אנא פנו:

מנהל הסגל הפקולטה לרפואה (מחולל קורות חיים)
| Tel: +972-77-8875309 | Fax: +972-4-8517008
[email: medcvadmin@technion.ac.il](mailto:medcvadmin@technion.ac.il)